

КРАСНОЕ ЗНАМЯ

ОРГАН ТОМСКОГО ОБНОМА И ГОРНОМА КОМУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ
СОВЕТСКОГО СОЮЗА, ОБЛАСТНОГО И ГОРОДСКОГО СОВЕТОВ ДЕПУТАТОВ
ТРУДЯЩИХСЯ

№ 183 (9779)

Четверг, 15 сентября 1955 года,

Цена 20 коп.

Сегодня в номере:

Переговоры между Правительственными делегациями Союза Советских Социалистических Республик и Германской Федеральной Республики.
Заявление главы делегации ГФР Канцлера Н. Аденауэра 10 сентября 1955 года (2 стр.).
Заявление Министра иностранных дел ГФР Г. фон Брентау 10 сентября 1955 года (2 стр.).
Выступление члена Президиума Верховного Совета СССР Н. С. Хрущева 10 сентября 1955 года (2 стр.).
Выступление Министра иностранных дел СССР В. М. Молотова 10 сентября 1955 года (2—3 стр.).
Заявление статс-секретаря Министерства иностранных дел ГФР В. Хальштейна 10 сентября 1955 года (3 стр.).

Заявление Председателя Совета Министров СССР Н. А. Булганина по вопросу о советских перемещенных гражданах, задерживаемых в Западной Германии (3 стр.).
Заявление Министра иностранных дел СССР В. М. Молотова (3 стр.).
Заключительное возмущение о результатах переговоров между Правительственными делегациями Советского Союза и Германской Федеральной Республики (3 стр.).
Итоги соревнования колхозов за высокие надоя молока на 1 сентября 1955 года (3 стр.).
Прим у командующего советскими войсками в Австрии (4 стр.).
Б китайско-американскому соглашению о репатриации гражданских лиц (4 стр.).

ВАЖНЫЙ ШАГ НА ПУТИ К ДАЛЬНЕЙШЕМУ ОСЛАБЛЕНИЮ МЕЖДУНАРОДНОЙ НАПРЯЖЕННОСТИ

Вчера в Москве успешно закончились переговоры между Правительственными делегациями Союза Советских Социалистических Республик и Германской Федеральной Республики.

В итоге переговоров было достигнуто соглашение, нашедшее выражение в соответствующих письмах, которыми обменялись стороны (имея в виду получение согласия Федерального правительства и Бундестага, а также Президиума Верховного Совета СССР), установить дипломатические отношения между обеими странами, учредить в Восточной Берлине и Обер-аммергау дипломатические представительства в ранге Чрезвычайных и Полномочных Послов.

В письмах, которыми обменялись Председатель Совета Министров СССР Н. А. Булганин и Федеральный Канцлер ГФР К. Аденауэр, выражена уверенность в том, что устанавливаемые ныне дипломатические отношения будут способствовать развитию взаимопонимания и сотрудничества между Советским Союзом и Германской Федеральной Республикой в интересах мира и безопасности.

«Установление и развитие нормальных отношений между Советским Союзом и Германской Федеральной Республикой, — говорится в письме Н. А. Булганина, — будет содействовать решению неурегулированных вопросов, касающихся всей Германии, и должно будет тем самым помочь разрешению главной общенациональной проблемы немецкого народа — восстановления единства германского демократического государства. Аналогичное заявление содержится в письме К. Аденауэра.

Стороны договорились также о том, что в ближайшее время между Советским Союзом и Германской Федеральной Республикой будут проведены переговоры по вопросам развития торговли.

Весьма успешным завершением переговоров между Правительственными делегациями Советского Союза и Германской Федеральной Республики будет встречена с чувством глубокого удовлетворения всеми миролюбивыми народами, и прежде всего советским и немецкими народами. Подлинный итог этих переговоров представляется собой тот фундамент, на котором будет строиться в дальнейшем дружественное сотрудничество между обеими странами.

Исторический опыт учит, что периоды вражды и отчужденности в отношениях между народами приносили им только лишения и беды. И напротив, народы Советского Союза и Германии постоянно извлекали для себя большую пользу из добрых взаимных отношений и сотрудничества.

Советский народ никогда не исходил из чувства неприязни или мести в своих взаимоотношениях с германским народом. Сразу же по окончании второй мировой войны Советский Союз установил хорошие, дружественные отношения с одной частью немецкого народа — с Германской Демократической Республикой. Эти отношения установились на прочной основе всестороннего сотрудничества, на основе равноправия и невмешательства во внутренние дела друг друга. Отныне положено «начало установлению хороших отношений и с другой частью германского народа — с Германской Федеральной Республикой.

Переговоры об установлении дипломатических отношений между СССР и ГФР, проведенные по инициативе Советского Правительства, прошли в духе взаимопонимания — в том же духе, которого придерживались участники Женевского Совещания Глав правительств четырех держав и который обеспечил успех этого совещания. Позднейшие результаты переговоров в Москве с новой силой показывают, что успешно примененный в Женеве метод делового сотрудничества, когда назрели международные проблемы об-

суждаются и решаются с учетом интересов всех заинтересованных сторон, открывает широкие возможности для соглашения. В то же время эти переговоры являлись убедительно показали, что прословутая «политика «с позиции силы» совершенно несостоятельна и не сулит ничего, кроме провала, тем, кто все еще упорствует в своих попытках проводить ее.

Успеху переговоров между Правительственными делегациями СССР и ГФР в значительной мере способствовало то, что обе стороны с полной открытостью излагали свои точки зрения. И хотя эти точки зрения во многом не совпадали, такое открытое объяснение позволяло обеим сторонам лучше узнать позицию друг друга и найти путь к соглашению. С новой силой подтвердилось в ходе этих переговоров великое созидательное значение советской внешней политики, которая, учитывая опыт прошлого, в то же время исходит при решении назревших проблем международных отношений прежде всего не из прошлого, но из будущего, а в данном случае будущее требует установления хороших, дружественных отношений между советским и немецким народами.

В зарубежной печати немало писалось о том, что поездка Правительственной делегации ГФР в Москву является чем-то вроде «прелюдии» к предстоящему в октябре Совещанию министров иностранных дел СССР, США, Англии и Франции в Женеве. С этим можно согласиться в том смысле, что успешное завершение переговоров в Москве является добрым предзнаменованием, которое свидетельствует о том, что и предстоящее Женевское совещание министров иностранных дел может увенчаться успехом, если все его участники проявят добрую волю к сотрудничеству.

«У Советского Правительства, — заявил в ходе переговоров товарищ Н. С. Хрущев, — одна цель — обеспечение мира во всем мире. Мы не ищем путей янги, чем установление дружественных отношений, и мы не хотим, чтобы эти отношения были направлены против других государств — Англии, Франции, Соединенных Штатов или против любого другого государства. Мы считаем, что это не наша политика. Советский Союз хочет установить с ГФР нормальные, дружественные отношения и такие же отношения мы хотим установить между нашим государством и Великобританией, между нашим государством и Францией, между нашим государством и Соединенными Штатами Америки, со всеми другими странами мира».

Итоги переговоров между Правительственными делегациями Союза Советских Социалистических Республик и Германской Федеральной Республики опровергли давние расчеты определенных кругов, пытавшихся помешать нормализации отношений между Советским Союзом и Западной Германией и тем самым найти предлог для возрождения «холодной войны» и для подрыва делового международного сотрудничества, начало которому было положено на Женевском Совещании Глав правительств СССР, США, Англии и Франции.

Итоги переговоров, закончившихся вчера в Москве, с новой силой показывают всему миру, что Советский Союз последовательно и упорно борется за дальнейшую разрядку международной напряженности, за расширение делового сотрудничества со всеми странами, независимо от различия их социальных систем, за укрепление мира и безопасности во всем мире.

Советский народ с чувством удовлетворения воспринимает весь о результатах этих переговоров. Он видит в них новый успех миролюбивой внешней политики Советского Союза, новое проявление духа делового сотрудничества в международных отношениях, важный успех дела мира. Такие результаты полностью отвечают чаяниям советского народа, как и интересам немецкого народа.

(Передовая «Правды» за 14 сентября).

Переговоры между Правительственными делегациями Союза Советских Социалистических Республик и Германской Федеральной Республики

Как уже сообщалось в коммунаке о переговорах между Правительственными делегациями Союза Советских Социалистических Республик и Германской Федеральной Республики, на втором заседании 10 сентября с заявлениями выступили глава Советской делегации Н. А. Булганин.

(Текст заявления Н. А. Булганина опубликован в номере нашей газеты за 14 сентября).

Председательствующий Канцлер К. Аденауэр заявил, что, прежде чем предоставить слово Министру иностранных дел ГФР, он хотел бы остановиться на некоторых пунктах заявления главы Советской делегации. Канцлер остановился на вопросе о «военнопленных», или, как он выразился, «задерживаемых» лицах, а также на некоторых вопросах внешней политики ГФР.

(Текст заявления Канцлера К. Аденауэра публикуется в сегодняшнем номере нашей газеты).

Затем с заявлениями выступил Министр иностранных дел ГФР Г. фон Брентау, который вновь подчеркнул, что вопросы о «задерживаемых» лицах и об объединении Германии делегация Германской Федеральной Республики считает первоочередными. Он заявил далее, что без решения вопроса о «задерживаемых» лицах нормализация отношений между ГФР и Советским Союзом представляется делегации ГФР весьма затруднительной.

(Текст заявления фон Брентау публикуется в сегодняшнем номере нашей газеты).

Затем в связи с выступлениями Канцлера К. Аденауэра и Г. фон Брентау выступил Н. С. Хрущев.

(Текст выступления Н. С. Хрущева публикуется в сегодняшнем номере нашей газеты).

Затем слово было предоставлено В. М. Молотову.

(Текст выступления В. М. Молотова публикуется в сегодняшнем номере нашей газеты).

Выступивший вторично Канцлер К. Аденауэр заявил:

Сегодня утром у нас была весьма серьезная беседа, и вы можете быть уверены в том, что немецкая делегация очень подробно и серьезно обсудит наши выступления. Несмотря на это, я должен сразу же возвратиться к некоторым выступлениям, так как мне кажется, что та позиция, на основе которой мы собрались, грозит сдвинуться.

Господин Министр иностранных дел Молотов говорил о том, что эти переговоры имеют своей целью установить нормальные дипломатические отношения. В соответствии с этой Советской целью нашей встречи по-прежнему. В этой ноте говорится: «Советское правительство считает, что интересы мира и европейской безопасности, равно как национальные интересы советского и немецкого народов, требуют нормализации отношений между Советским Союзом и Германской Федеральной Республикой».

В ноте далее говорится: «Исторический опыт учит, что сохранение и укрепление мира в Европе в решающей степени зависят от наличия нормальных, хороших отношений между советским и германскими народами». В интересах мира в Европе и в интересах наших обоих народов мы приехали сюда, чтобы восстановить нормальные и хорошие отношения между нашими народами, а не только для того, — это было бы лишь небольшой частью нашей задачи, — чтобы установить нормальные дипломатические отношения. Более того, мы хотим также установить хорошие отношения. Вот почему, господин Председатель Совета Министров, господин, мы думаем, что здесь мы должны говорить о судьбе всех задерживаемых, вот почему ради европейской безопасности мы должны здесь говорить о вопросе воссоединения Германии.

Я перехожу к другому пункту. Господин Хрущев, а также господин Молотов сказали, что я, якобы, говорил о том, что Советская Армия после своего прихода также совершила преступления. Я категорически заявляю — я проверил это по запискам статс-секретаря Хальштейна — я сознательно и намеренно не говорил этого слова. И сказал, что при вступлении войск также произошли ужасные вещи, и было бы правильно не углубляться здесь в эти вещи.

Господин Министр иностранных дел Молотов сказал, что немцы не были в состоянии освободиться от гитлеризма. Но, господин, не обижайтесь на меня за то, что я сейчас скажу — это относится не только к одному Советскому Союзу, но и к ряду других стран. Почему великие державы после 1933 года дали возможность

Гитлеру так вырасти? Ведь это решающий вопрос. Когда я думаю о том, какие почести отдавали Гитлеру великие державы, например, во время Олимпийских игр в Берлине, то — прошу понять меня — я действительно не могу сдержать своего темперамента. Я никогда не забуду, как Гитлеру сходили безнаказанно всякое нарушение международных договоров. Тем самым этого человека в глазах некоторых глупых немцев сделали героем, а у других вызвали отчаяние. Ведь видел же — я наблюдал это с 1933 года, — как этому человеку позволили вырасти до такой величины, и мы, я имею в виду федеральное правительство и членов нашего парламента, являемся несчастными свидетелями всего этого. Мы должны пострадать — ибо и Германия чрезвычайно пострадала во время войны — мы должны попытаться восстановить Германию; мы должны попытаться снова завоевать доверие иностранных государств, также и ваше доверие! Я знаю, что это трудная задача, но она должна быть решена.

Теперь я хотел бы сказать кое-что о НАТО. Я убежден в том, что если великие державы и дальше будут вести трезво переговоры, как они уже положили этому начало, то тогда, то что достигнуто в НАТО, может и должно стать инструментом европейской системы безопасности. И я полагаю, что достижение этой цели должно быть целью великой и трезво проводимой политики.

Господа, я хотел бы еще сказать вам пару слов со всей откровенностью. Мы думаем, что нам известны случаи — не малое число случаев, — когда немцы, которые как солдаты попали в плен, были осуждены за преступления, совершенные ими после прекращения военных действий. Советский народ является народом, имеющим большое сердце и большую душу. То же самое я могу утверждать о своем народе, и поэтому именно этот вопрос играет в нашем народе такую огромную роль. Мы не желаем ничего иного, как то, чтобы вы с нами вместе все же изучили этот вопрос. Я очень прошу вас обсудить все же с нами этот вопрос. Не дайте нам, пожалуйста, возвратиться домой с заявлением: Советское правительство отказалось вообще говорить с нами по этому вопросу.

Теперь о Германской Демократической Республике. Господин Министр иностранных дел Молотов говорил о том, — я полагаю, что господин Булганин также об этом сказал, — что немцы должны сами взять инициативу в свои руки, чтобы встретиться. В этом заложено много правды, я с этим совершенно согласен. Но, господа, мы считаем, что правительство Германской Демократической Республики не может претендовать на то, чтобы представлять 17 или 18 миллионов немцев, живущих в советской зоне, так как оно не признано жителями советской зоны их представителями. Поверьте мне, дело совсем не в том, что мы сидим здесь, напротив вас, и с высокомерием думаем о тех или иных странах, — об этом не может и речи быть. В тот же момент, когда мы убедимся, что перед нами действительно представители, признанные населением советской зоны, мы сядем с ними за один стол. Немецкий народ, и я в этом убежден, будет тогда знать, в чем заключаются его задачи и его долг.

И еще я хотел бы кое-что сказать, господин Булганин. Имейте, пожалуйста, в виду, что мы, немцы, отдаем себе ясно отчет в том, какое географическое положение мы занимаем, и вы не можете придумать никакого лучшего фактора, который, если когда-либо будет сделана попытка развязать в Европе войну, будет говорить против этого, так как мы больше всех пострадем от войны.

Теперь разрешите мне перейти к тому, что сказал господин Хрущев об экономических отношениях. Я тоже считаю, что между Советским Союзом и нами могут развиваться экономические отношения, весьма выгодные для обеих стран. Я хотел бы вам предложить оставить сейчас военную и послевоенную темы, чтобы обе наши стороны, если вы с этим согласны, господин Председатель Совета Министров, посоветовались относительно речей, произнесенных сегодня, и по крайней мере сегодня до обеда также начали обсуждать тему экономических отношений.

В связи с указанным выступлением К. Аденауэра выступил Н. А. Булганин.

Прежде, чем перейти к экономическим вопросам, — заявил Н. А. Булганин, — я считаю необходимым сделать следующие замечания. Советская делегация принимает к сведению Ваше заявление о том, что Вы обсудите сегодняшние выступления

мое и моих коллег, рассмотрите заявление Н. С. Хрущева. Я хотел бы перейти к вопросу о роли немцев в воссоединении Германии.

И не могу назвать иначе, как выдающим, то, что вы сказали относительно правительства Германской Демократической Республики. В опровержение того, что вы сказали о правительстве Германской Демократической Республики, достаточно привести такие факты.

Мы недавно были с Н. С. Хрущевым в Германской Демократической Республике. Мы проехали около 500 километров, были на промышленных и сельскохозяйственных предприятиях, были также во многих городах и населенных пунктах. Мы видели настоящее, действительное отношение германского населения к своему правительству, к правительству Германской Демократической Республики. Отношение немецких граждан свидетельствует о том, что население уважает, признает и считает правительство Германской Демократической Республики своим правительством.

Наконец, правительство Германской Демократической Республики является суверенным правительством, признанным рядом европейских стран, признанным двумя великими державами — Советским Союзом и Китайской Народной Республикой. Поэтому, этого совершенно достаточно для того, чтобы опровергнуть Ваше заявление. Я думаю, что приводима здесь делегацией ГФР аргументация не будет способствовать взаимопониманию между Германской Демократической Республикой и Федеральной Республикой Германии в деле решения вопроса о воссоединении двух частей германского народа. Что касается предложения о том, чтобы сейчас перейти к экономическим вопросам, то советская делегация не возражает против этого предложения.

С заявлениями по поводу экономических отношений между Германской Федеральной Республикой и Советским Союзом выступил статс-секретарь Министерства иностранных дел ГФР д-р В. Хальштейн. Он высказался в том смысле, что необходимы специальные переговоры с Советским правительством относительно рода и объема товарообмена.

(Текст заявления В. Хальштейна публикуется в сегодняшнем номере нашей газеты).

В ходе обмена мнениями по этому вопросу Н. С. Хрущев спросил Канцлера Аденауэра, считает ли он возможным вести переговоры о нормализации торговых отношений во время нынешнего приезда делегации ГФР или же это будет сделано позднее. К. Аденауэр ответил, что сейчас делегация ГФР, не зная конкретных условий в области хозяйства, что важно для любых экономических переговоров, не может сказать: «Мы заключаем торговый договор». На вопрос Н. А. Булганина, означает ли это, что будут специальные переговоры и что из ГФР приедет специальная экономическая делегация, Канцлер Аденауэр ответил, что он имел в виду именно специальные переговоры со специальной делегацией.

Н. А. Булганин согласился с этим. Затем выступил Н. С. Хрущев.

Наше сегодняшнее заседание, сказал Н. С. Хрущев, очень интересное и содержательное. Если податься страстям, трудно будет решать выдвинутые на обсуждение вопросы. Но если мы трезво, по-государственному обсудим поднятые здесь вопросы, если не допустим, чтобы страсти одолели нас, а мы одолеем страсти, то нужно признать, что у нас много теперь есть такого, над чем следует серьезно подумать, так как состоялся очень полезный обмен мнениями.

Конечно, перед нами стоят немалые трудности. Эти трудности заключаются в том, что мы с вами находимся на различных позициях идеологического порядка. А встреча у нас с вами первая, поэтому мы относимся друг к другу с известным предубеждением.

Поэтому-то надо какое-то время, чтобы и вы и мы вполне осознали, что живем мы с вами в одном мире, на одной планете. У нас капиталистическая система, у нас социалистическая система. Мы не поддерживаем вашу систему, а вы не поддерживаете нашу систему. Но поскольку эти системы существуют, то нужно искать какую-то общую точку зрения, общие точки соприкосновения для нормального сосуществования. Необходимо исходить из позиции реальной обстановки.

Мы создали в своей стране социалистический уклад хозяйства, у нас — капиталистический уклад. Не будем вести спор о том, что лучше — капитализм или социализм. Социалистическое хозяйство су-

ществует и очень успешно развивается. Советский Союз в короткий срок превратился из отсталой, полуфеодальной страны в могучее индустриальное государство — это неоспоримый факт. Из неграмотной России наша страна выросла за годы Советской власти в мощную державу с высоким уровнем культуры народа и его политического сознания. И это — результат победы социализма, результат победы народа. За нами пошло большинство. Вам хорошо известно, что народы Польши, Румынии, Чехословакии, Венгрии, Болгарии, Китайской Республики и ряда других стран Европы и Азии тоже пошли по этому же пути. Во многих странах ведется внутренняя борьба и решается народами этих стран вопрос, по какому пути им дальше вести развитие. Коммунизм стал великой силой.

В возникновении коммунизма «виноваты» и вы, немцы. Вель Маркс и Энгельс родились в Германии. Вы заварили кашу, сами и расхлебывайте. (Смех).

Аденауэр. Вы, вероятно, знаете имя Фердинанда? Он родственник Энгельса.

Хрущев. Так вот откуда идут корни.

Сложилась обстановка, когда существует бок о бок две системы — социалистическая система и капиталистическая система. Из этого факта мы и должны исходить, ибо это главное. Поэтому давайте договариваться.

И понимаю господина Аденауэра. Вы не хотите признавать Германскую Демократическую Республику. Нам это хорошо понятно. Ведь сколько лет мюриды в капиталистических странах твердили, что Ленин — это человек-фантозер. Говорили, что в России не сможет долго существовать советский строй, который создал великий Ленин и основанная им Коммунистическая партия. На Заявляе говорили, что Советская страна — это большое государство на глянчатых ногах. Говорили много и других таких же глупостей. Сколько лет нас, Советскую Республику, признавало ни одно государство Европы!

Булганин. Соединенные Штаты Америки нас не признавали 16 лет.

Хрущев. Да, Соединенные Штаты не признавали Советский Союз 16 лет. Но от этого мы не перестали существовать.

Растет и крепнет Китайская Народная Республика. Ее тоже не признают некоторые капиталистические государства, но от этого Китайская Народная Республика не перестает существовать. Новое всегда рождается в муках и долго не признается старым. Вот в таком же положении находится теперь и Германская Демократическая Республика.

Почему мы должны быть против Германской Демократической Республики? Не потому ли, что народ ее взял власть в свои руки и что народное хозяйство Германской Демократической Республики строится на основе интересов германского народа. Разве это плохо? Почему Правительство Германской Демократической Республики не выражает мнение германского народа, если оно отстаивает и защищает интересы рабочего класса, крестьянства, трудовой интеллигенции своей страны? Вы ставите на первый план частное предпринимательство. Почему же рабочие должны Вас приветствовать и поддерживать больше, чем правительство, которое стоит на позициях рабочего класса и защищает эти позиции.

Ваша позиция в отношении Германской Демократической Республики для нас ясна, но с этой позицией нельзя согласиться. Ваша точка зрения не является абсолютной истиной. Мы понимаем, что это точка зрения определенных кругов, причем небольших по отношению ко всему населению страны.

Я не требую, чтобы Вы со мной согласились. Я определенно знаю, что Вы с этим не согласитесь. Но Германская Демократическая Республика — это будущее. Это будущее не только немецкого народа. Об этом будущем говорили Маркс и Энгельс. Мы поддержали немецких трудящихся, когда они стали строить свою Германскую Демократическую Республику на социалистических началах. И это у них хорошо получается.

В ходе прошедшего затем обмена репликами Канцлер К. Аденауэр высказал мысль, что расхождение по идеологическим вопросам не является препятствием в том, чтобы Советский Союз и ГФР сотрудничали между собой.

В ходе заседания по предложению Н. С. Хрущева было единогласно принято решение закончить обмен мнениями по общим вопросам и поручить министрам иностранных дел обеих стран заняться подготовкой конкретных предложений с учетом состоявшегося обмена мнениями.

(ТАСС).

КОЛХОЗЫ И СОВХОЗЫ ДНЕПРОПЕТРОВСКОЙ ОБЛАСТИ ДОСРОЧНО ВЫПОЛНИЛИ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ПЛАН ЗАГОТОВОК И ЗАКУПОК МОЛОКА

Колхозники, рабочие МТС и совхозов, специалисты сельского хозяйства Днепропетровской области, выполняя решения январского Пленума ЦК КПСС об увеличении производства продуктов животноводства, широко развернув социалистическое соревнование за достижению ветручу XX съезда Коммунистической партии Советского Союза, досрочно выполнили годовой план заготовок и закупок молока и производства животного масла. Государству сдали молока на 38 тыс. тонн больше, чем на эту дату в прошлом году. Подсчитав свои возможности, труженики сельского хозяйства области обязались до конца года продать государству дополнительно не менее 38 тыс. тонн молока.

Проявляя заботу о дальнейшем развитии животноводства и повышении его продуктивности, колхозы и совхозы области настойчиво работают над созданием прочной кормовой базы. В этом году колхозы построили силосных сооружений емкостью на 2,5 млн. тонн силоса, в том числе обильных — на 570 тыс. тонн. На 10 сентября с. г. заложено силоса 1.200 тыс. тонн, в том числе початков кукурузы в стадии молочно-восковой спелости 405 тыс. тонн. Уже сейчас заложено силоса почти в три раза больше, чем его закладывалось в предыдущие годы. Животноводство будет полностью обеспечено грубыми, сочными и концентрированными кормами. После сентябрьского Пленума ЦК КПСС в колхозах области с помощью промышленных предприятий осуществлен большой объем работ по строительству и механизации животноводческих ферм. Построено более 900 типовых животноводческих помещений. Промышленными предприятиями области изготовлено для механизации животноводческих ферм 95 тыс. парных автоматов, 990 водонапорных баков, 500 подвесных дорог. Теперь в колхозах механизировано водоснабжение в 2.290 животноводческих помещениях. Автопоением обеспечено 80 процентов всего поголовья коров. Работы по механизации ферм продолжаются.

Переговоры между Правительственными делегациями Союза Советских Социалистических Республик и Германской Федеральной Республики

Заявление главы делегации ГФР Канцлера Н. Аденауэра 10 сентября 1955 года

Господин Председатель Совета Министров, прежде чем я предоставлю слово Министру иностранных дел, позвольте мне остановиться на некоторых пунктах Вашего заявления и ответить на них.

Я приветствую Ваше заявление о том, что и Вы стоите на той точке зрения, что все вопросы должны обсуждаться с полной открытостью. Да, это и действительно так. Если после всего того, что произошло, снова хотят достичь нормализации отношений, то следует сначала открыто высказать все, что есть на сердце.

В начале своей речи Вы, господин Председатель Совета Министров, описали страдания советского народа во время последней войны. И откровенно признали, что из-за этой войны советский народ чрезвычайно сильно пострадал. Однако, если Вы говорите, что немецкий народ был в другом положении, то я позволю себе обратить внимание на то, что Гитлера и его сторонников нельзя отождествлять с немецким народом. Имеется очень большая часть немецкого народа, которая по своему внутреннему убеждению осуждала гитлеризм, которая осуждала всю эту войну и прежде всего совершенные гитлеризмом злодеяния. Здесь, может быть, скажут, что о немецком народе можно говорить только как о едином целом. Однако наша задача состоит в том, господин Председатель Совета Министров, чтобы прийти ныне к соглашению с той частью немецкого народа, которая была всегда раньше, так и теперь с откровенным отворачивалась от всех этих вещей.

Вы сказали далее, что в Германии говорят о «позиции силы». Я думаю, что здесь имеет место очень крупное недоразумение. Никто в Германии не воображает, что с Советским Союзом можно вести переговоры «с позиции силы». Я считаю, что в отношении всех этих вопросов нужно принимать во внимание общее положение в мире и общее положение в Европе, а не только отношения между Советским Союзом и Германской Федерацией. Не следует забывать о безопасности нашего государства и отсутствии гарантий для него. Федеральная Германия была полностью разоружена и оккупирована и находилась в условиях неопределенности и угрожающих конфликтов. И небольшие страны, такие, как Федеральная Республика, нуждаются в возможности обороняться точно так же, как этой необходимости подчинилась и ГДР.

Вы говорили далее, господин Председатель Совета Министров, о военнопленных. Я особенно хочу обратить внимание на то, что в моем вчерашнем выступлении слово «военнопленные» вообще не употреблялось. Я умышленно избегал этого слова. При более внимательном рассмотрении того, что я сказал, Вы сможете констатировать, что я говорил скорее о всех «задерживаемых» лицах. Вы говорили о «воен-

ных преступниках» и о приговорах советских судов. Аналогичные факты мы имеем также и в отношении с Соединенными Штатами, Великобританией и Францией. Однако там по крайней мере приговоры, которые выносились судами этих стран в первый период послевоенного времени, не были свободны от эмоциональных переживаний, от атмосферы того времени, что и свидетели находились под влиянием этого; что вся атмосфера того времени не была подходящей для вынесения приговоров таким образом, как если бы они были вынесены после спокойного рассмотрения всего фактического материала. Из этого были сделаны выводы, и путем помпозного дальнейшего орождения были собраны почти для всех осужденных.

Господин Председатель Совета Министров, Вам, повидному, известно, что лондонская «Таймс» писала, будто оба мы на этих переговорах выступаем в определенной степени в роли геральдов античности, каждый из которых громко указывает другому на недостатки, которые он хотел бы у него устранить. Я думаю, что мы не должны выступать в такой роли, а должны со своей откровенностью стараться после свободного обсуждения действительно достичь согласия. Это верно, что немецкие войска вторглись в Россию. Это верно, что произошло много плохого. Однако верно и то, что русские армии атаковали, оборонялись, — и это, безусловно, признаю, — пришли в Германию и что тогда в Германии во время войны имели место многие ужасные вещи. И думаю, что если мы хотим вступить в новый период наших отношений, а это является нашим серьезным желанием, то тогда мы не должны слишком далеко заглядывать в прошлое, ибо тогда мы будем только создавать для себя препятствия. Начало нового периода имеет свою предпосылку также психологическое очинение.

И позволю себе еще, господин Председатель Совета Министров, указать на одну или несколько фраз моего вчерашнего выступления, в которых я сказал, что немецкий народ при своем политическом возрождении имел несчастье оказаться в таком международном положении, которое характеризуется разногласиями между четырьмя великими державами. И прошу Вас учесть, что значительная часть наших трудностей объясняется тем, что четыре державы-победительницы разошлись в ходе развития в своей политике. Полагаю, что я вчера достаточно ясно и отчетливо сказал, что и мы считаем создание европейской системы безопасности необходимым и что также и мы будем делать все, что в наших силах, для создания такой системы, которая предоставит всем сторонам безопасность и действительно предотвратит войну.

Если Вы позволите, я предоставлю теперь слово господину Федеральному Министру иностранных дел фон Брентано.

Вы справедливо отметили, г-н Председатель Совета Министров, политику силы. Г-н Федеральный Канцлер уже ответил на это, и я хотел бы ограничиться словами о том, что у нас нет никого, кто бы был столь дерзок или глуп, чтобы требовать или тем более проводить политику силы. Также и не Ваши собственных слов, г-н Председатель Совета Министров, мне кажется, я понял, что Вы в основном вопросе согласны с нами, т. е. что не может быть потопления и принуждения, если он не будет обеспечен всеобъемлющей системой коллективной безопасности. Мы обязаны обеспечить такую безопасность части немецкого народа, проживающей в Германской Республике, и нашей целью является включение этой части немецкого народа в настоящую систему безопасности, которая дает всем участникам прямую гарантию того, что они могут жить в мире и безопасности. Вы сказали, г-н Председатель

Выступление члена Президиума Верховного Совета СССР Н. С. Хрущева 10 сентября 1955 года

Я хотел бы сделать некоторые замечания в связи с выступлением Федеральным Канцлера г-на Аденауэра и Министра иностранных дел г-на фон Брентано. Г-н Канцлер в своем выступлении сказал, что советские войска, когда они наступали по территории Германии, якобы также совершили злодеяния. Мы категорически это отрицаем. Советские войска, изгнавшие захватчиков со своей территории, преследовали их потому, что они не сдавались. Если бы наши войска не стали их преследовать, то враг, оправившись, повторил бы новое наступление. Поэтому советские войска не могли остановиться на попятном, они должны были достигнуть своей цели — разгромить врага. Советские войска, продолжая войну, навязанную немецкими фашистами, и уничтожая врага, выполняли священный долг перед своим народом, спасая свою кровь. Разве это злодеяния? Если бы какие-нибудь войска напали на Германию и немецкие войска перешли от обороны к наступлению, разве это можно было бы назвать злодеянием? Это — очевидный долг народа. Поэтому я считаю, что здесь было допущено оскорбительное выражение в адрес советских войска. Это меня и вынудило сделать первое замечание.

Господин Канцлер и господин Министр иностранных дел Германской Республики в своих выступлениях замечали, что мы не знаем ничего о своих близких. Мы понимаем переживания этих семей — отцов, матерей, детей и жен. Но Вы будьте мужественны и укажите истинных виновников. Кто виновен в том, что многие семьи и близкие не вернулись в свои семьи? Это Гитлер и его шайка привнесла такие бедствия. Если немцев победил мао, то советских людей победил больше. Кому же мы должны предъявлять претензии?

Некоторые государственные деятели Италии, против которой Советский Союз никогда не выступал, предъявляли к нам претензии по поводу того, что многие итальянские солдаты, которые воювали вместе с немецкими фашистами против нас, не вернулись домой. Где наши солдаты? — спрашивают они. Погребены в советской земле.

Но мы начинали войну, потому что мы виноваты в том, что многие не вернулись в свои семьи. Гибель миллионов людей должна быть предупреждением, чтобы это не повторилось в будущем. Если кто-либо попробует повторить в будущем то, что началось с Гитлером, то это случится тем же, а может быть, больше.

Я хотел бы, чтобы меня правильно поняли господа представители Германской Федеральной Республики. Мы должны открыто обсуждать вопросы в спокойной обстановке, открыто и искренне. При переговорах мы должны исходить не из чувства мести, злобы, ненависти и тем более, какой-то озабоченности и тем более, какой-то злобы и мести — плохие советчики и никогда не подсказывают правильного решения. Мы должны это понимать. Конечно, мы не можем полностью отвлечься от того, что было, но при решении вопросов надо исходить прежде всего не из прошлого, а из будущего, а будущее требует от нас установления хороших, дружественных отношений между советским народом и немецким народом.

И позволю себе остановиться еще на вопросе о воссоединении Германии, который был здесь затронут. Мы понимаем, насколько это важный вопрос для немецкого народа. Но вы должны понять и другое. Мы честно и прямо предупреждали немецкую сторону, что признание соглашения и вступление Германской Федеральной Республики в НАТО отрезает пути для будущего этого вопроса в ближайшее время. Давайте будем откровенны; мы не можем пойти на решение этого вопроса в таком плане, в каком вы хотели бы его решить.

Сейчас воссоединение Германии должно войти в НАТО, а НАТО направлено против Советского Союза и стран народной демократии. Это подтверждено всеми соглашениями, которые имели место. Это доказано тем, что когда мы заявили, что хотим войти в НАТО, — нам отказали и отказали потому, что этот блок создан против Советского Союза и стран народной демократии. Если создается организация, направленная против нас, то мы, государственные деятели, должны делать все для того, чтобы она была слабой, а не сильной. Это законное желание. Если Германская Федеральная Республика вступила в НАТО, а Германская Демократическая Республика не входит в НАТО, то мы были бы глупцами, если бы содействовали тому,

чтобы вся Германия вошла в НАТО и тем самым укрепилась бы сила, направленная против нас. Я убежден, что если бы в таком положении находилась Германская Федеральная Республика, то ее руководители поступили бы так же, как поступаем мы, и они были бы правы.

Какой же выход из создавшегося положения? Ставить сейчас вопрос об аннулировании парижских соглашений уже поздно, они существуют и никто на это не пойдет. Ставить вопрос о том, чтобы Германская Федеральная Республика вышла из НАТО, это также неразумно, это звучит как выкрик ультиматумом с нашей стороны. Мы этого вопроса не ставим. Поэтому, исходя из реальной обстановки, которая сложилась на сегодняшний день, Советское Правительство и дипломатическое ведомство установили дипломатические отношения с Германской Федеральной Республикой и созданием условий для благоприятного развития торговли между нами, а у нас очень большие возможности в этом отношении.

Германская Федеральная Республика, которая имеет мощную промышленность, могла бы получить выгодные заказы в Советском Союзе. Советский Союз богат минеральным сырьем и сырьем сельскохозяйственным. Поэтому наши страны — Советский Союз и Германская Федеральная Республика — не являются конкурентами. Не со всеми государствами на Западе у нас могут быть такие благоприятные условия для хозяйственных, торговых отношений, как между нашими странами. Торговля — это добровольное дело. Если у вас товар, который вы хотите продать, выгодно вам их продать, — продавайте. Мы так же действуем. Если вам невыгодно развивать с нами торговлю, — не нужно. Мы можем обойтись. Наше хозяйство будет развиваться успешно и без торговли с Западной Германией. Я говорю это потому, — и вы это тоже знаете, — что Советская страна настолько обширна, что она имеет и свою мощную промышленность и свое минеральное сырье, свое сельскохозяйственное, имеет слесарный рабочий класс и колхозное крестьянство, хорошие кадры ученых и инженеров. Но если бы мы имели с вами торговые отношения, это способствовало бы развитию хозяйства как Советской страны, так и Германской Федеральной Республики.

Вопрос о культурных связях. Я думаю, что не следует даже много говорить по этому вопросу, так как очевидно, что такие связи полезны для всестороннего развития наших отношений. Вот наша позиция. Я беру на себя смелость сказать, что если наши уважаемые партнеры не подготовлены сейчас вести переговоры и достигнуть соглашения по вопросу об установлении дипломатических, торговых, а также культурных отношений, если они хотят поладить, я считаю, что можно подождать. — Нам ветер в лад не дует, хотя я и думаю, что продолжат такое состояние, когда отсутствуют дипломатические отношения между нашими великими странами, вряд ли разумно. Интересы немецкого народа и интересы народов Советского Союза требуют нормализации отношений между нашими странами. Это позволило бы лучше узнать друг друга, позволило бы изжить недоверие. Все это было бы предпосылкой для воссоединения немецкого государства. Мы знаем вашу позицию. Но мы с вами заинтересованы в нормализации отношений, в уменьшении напряженности. Поэтому было бы полезным установление контакта между Германской Федеральной Республикой и Германской Демократической Республикой. На каких условиях это сделать — не нам вам подсказывать. Если у вас будет желание, вы найдете пути к этому.

У Советского Правительства одна цель — обеспечение мира во всем мире. Мы не ищем путей войны, чем установление дружественных отношений, и мы не хотим, чтобы эти отношения были направлены против других государств — Англии, Франции, Соединенных Штатов или против любого другого государства. Мы считаем, что это не наша политика. Советский Союз хочет установить с ГФР нормальные, дружественные отношения и такие же отношения мы хотим установить между нашим государством и Великобританией, между нашим государством и Францией, между нашим государством и Соединенными Штатами Америки, со всеми другими странами мира.

Выступление Министра иностранных дел СССР В. М. Молотова 10 сентября 1955 года

Мы собрались на это совещание, которое, возможно, могло состояться несколько раньше. Во всяком случае, в настоящий момент начавшиеся здесь переговоры отнюдь нельзя считать недостаточно намеренными, чтобы не рассматривать те проблемы, которые перед нами поставлены. Поскольку, однако, мы встретились впервые, то, естественно, мы должны особенно позаботиться о том, чтобы понять друг друга, высказать откровенно то, что мы думаем и чувствуем, и постараться найти те возможности сближения между нами, которые бы действительно отменяли итересам как советского народа, так и германского народа.

В данном случае я хотел бы высказаться не столько как министр иностранных дел, сколько как простой советский человек. При этом могу сразу же сказать, что обеими руками подписываюсь под тем, что только что сказал товарищ Хрущев.

Мы, советские люди, не можем пройти мимо таких заявлений, когда сравнивают злодеяния гитлеровских оккупантов наших территорий с действиями советских войска, которые с честью защищали свою Родину во время Великой Отечественной войны. Обороняясь от агрессора, они вынуждены были в ходе военных действий предпринять также военные меры, без которых невозможно было обойтись. Совершенно очевидно, что эти военные меры советских войска на территории Германии нельзя сравнивать со злодеяниями захватчиков на советской территории. Это было бы унизительно для советского народа. Надеюсь, что мы можем найти в данном вопросе общий язык на этих переговорах.

Следует сейчас напомнить, что в 1945 году, когда советские войска в ходе военных действий вступили на территорию Германии, они делали в общем то же, что и американские, и английские войска. Разница между советскими и другими союзными войсками, разумеется, все же была, поскольку советские войска шли вперед, принимали на себя предельно тяжелые трудности войны. Это объясняется тем, что до этого почти четыре года война шла на нашей советской территории, и Советская Армия действовала с должной быстротой и решительностью, чтобы ускорить окончание войны.

Здесь будет уместно сказать не только о том, что советские войска сделали для своей Родины, но и о том, что они сделали для немецкого народа.

Федеральный Канцлер говорил нам, что не следует отождествлять Гитлера и гитлеризм с немецким народом. Мы с этим целиком согласны. Мы хорошо помним слова, сказанные И. В. Сталиным еще в начале 1942 года, что гитлеры приходят и уходят, а народ германский, а государство германское остается. Эти слова выражают глубокие думы всех советских людей.

Но разве не является фактом, что если бы не было начатая гитлеровской армией на Советский Союз, не пострадал бы также и немецкий народ. Разве не является фактом, что немецкий народ сам не смог освободить себя от Гитлера и гитлеризма. Кто-то, а советские люди были бы очень рады, если бы еще до начала второй мировой войны немецкий народ освободил бы себя от Гитлера и гитлеризма. Но немецкий народ не смог тогда это сделать.

Мне вчера говорил Федеральный Канцлер, что он никогда не видел Гитлера и что он задумал бы своими руками. Мы понимаем, конечно, эти чувства г-на Аденауэра. Тогда поймите и нас, советских людей, которые мы считаем, что история нашего дела, которое было совершенно нашей армией, — что наша Советская Армия была освободительницей немецкого народа от фашизма, от гитлеризма.

И в сомневался в том, что г-н Аденауэра не хотел сказать ничего оскорбительного, когда он упомянул о военных действиях нашей армии, вступившей в конце войны на германскую территорию. Но все же мы имеем право сказать, что советские войска, принеся огромные жертвы, вошли в Германию как освободители советского народа и вместе с тем, как освободители немецкого народа.

Вы хорошо знаете, что наш народ принес немало жертв и для освобождения других народов Европы.

Перехожу к тем вопросам, которые поставлены на наше рассмотрение. Что предлагает Советское Правительство и предлагает установить нормальные дипломатические отношения между Советским Союзом и Германской Федеральной Республикой. Об этом ясно и определенно говорилось вчера и главой Советской делегации товарищем Булганиным, а сегодня и товарищем Хрущевым. Это послужило бы хорошей основой для развития и экономических отношений между Советским Союзом и Германской Федеральной Республикой, а также для развития культурных отношений. Мы знаем, что Германская Федеральная Республика согласна с тем, что переговоры должны быть посвящены этим вопросам, а также другим вопросам, связанным с этим делом.

В свою очередь глава делегации Германской Федеральной Республики выдвинул предложение обсудить также вопрос, имеющий отношение к бывшим военнопленным, осужденным советским судом за особо тяжкие преступления во время войны, то есть фактически дело идет об определенной группе военных преступников, и второй вопрос — о воссоединении единства Германии.

Сегодня здесь г-н Канцлер говорил, что само слово «военнопленные» не упоминалось в его вчерашнем заявлении. Это совершенно правильно. Не упоминались также и слова «военные преступники». Это также правильно. О том же мы говорим? Что заключается в этом вопросе, поставленном делегацией ГФР? У нас есть несколько тысяч осужденных военных преступников, которые совершили исключительные по своему уровню преступления против советского народа, против мира и человечности. Никого другого у нас нет. О них и идет речь, поскольку этот вопрос поставлен перед Советским Правительством.

Мы с удовлетворением выслушали те замечания, которые были сделаны как Канцлером, так и Министром иностранных дел Германской Федеральной Республики, когда они говорили, что понимают чувства советского народа, до глубины души возмущенного теми преступлениями и злодеяниями, которые были совершены против советских людей захватчиками и военными преступниками.

Мы не думаем, что весь германский народ считает эту проблему, то есть вопрос о том, как поступить с упомянутыми тяжкими военными преступниками — основной или первоочередной проблемой для решения взаимоотношений между Советским Союзом и Германской Федеральной Республикой. Но, с другой стороны, нельзя не признать, что этот вопрос, вопрос о военных преступниках, касается как Германской Федеральной Республики, так и Германской Демократической Республики. И если вы были бы согласны обсуждать это дело совместно с представителями ГДР, то это можно было бы сделать. Но мы полагаем, что делегация ГФР в данных условиях вряд ли признает это целесообразным. С этим нам приходится считаться.

Поставлен также другой вопрос — вопрос о воссоединении единства Германии. Нам, советским людям, совершенно понятно, насколько для германского народа важен этот вопрос.

В этой связи мы не можем не сказать о том, что в настоящее время созданы серьезные затруднения в этом вопросе на Западном берегу Рейна. Именно раз Советский Союз в свое время заявил и предупредил, что заключение этих соглашений никак не отвечает интересам восстановления единства Германии, что это будет тем препятствием, которого еще недавно не было и которого можно было бы избежать. Не только советским людям, но и многим-многим немцам, а также людям других стран совершенно понятно, что участие Западной Германии в военных группировках, направленных против Советского Союза и других миролюбивых европейских государств, и осуществление реинтеграции Западной Германии — это не тот путь, который может содействовать восстановлению единства Германии.

Позвольте выразить надежду, что не пройдет много времени, как это будет ясно для большинства германского народа. Тот факт, что в настоящее время мы находимся в периоде смягчения международного напряжения, говорит в пользу того рода предположений.

Позвольте также сказать, что вопрос о воссоединении Германии не может быть правильно решен, если сами немцы не объединят своих усилий и не возьмутся за решение этого вопроса. Правильно было сказано, что в этом деле есть обязательство и у четырех держав. Что касается Советского Союза, Советского Правительства, то мы это прекрасно понимаем. И все же восстановление единства Германии — это дело прежде всего самих немцев. Без этого, без того, чтобы немцы наши общими усилиями в этом деле, не буди преодолены те трудности, которые имеют ся.

Здесь говорил о том, что делегация Германской Федеральной Республики не выдвигает никаких «предварительных условий». Мы понимаем это в том смысле, что не выдвигается никаких предварительных условий для установления дипломатических отношений между Германской Федеральной Республикой и Советским Союзом. Мы приветствовали бы такое ясное заявление Федерального Канцлера. В этом же смысле мы приветствуем и сегодняшнее заявление Министра иностранных дел Германской Федеральной Республики г-на фон Брентано, также высказавшегося относительно так называемых «предварительных условий». Но вчерашнее заявление Федерального Канцлера о том, что надо решить и вопросы, которые были поставлены в предложениях Советского Правительства, и вопросы, поставленные в заявлении Федерального Канцлера, «как единое целое», едва ли означает что-либо другое, как своего рода «предварительные условия».

Следует ли это заявление понимать так, что новая будет установлен дипломатический контакт между Германской Федеральной Республикой и Советским Союзом, пока не будет решен вопрос о военных преступниках и вопрос о воссоединении Германии?

Если мы будем ожидать одновременного решения трех или четырех или еще больше проблем, которая из которых имеет свое значение, то возникает вопрос, будет ли это отвечать интересам советского и германского народов, или, наоборот, это будет находиться в противоречии с интересами как германского, так и советского народов?

(Окончание на 3-й стр.)

Заявление Министра иностранных дел ГФР Г. фон Брентано 10 сентября 1955 года

Господин Председатель Совета Министров, господа!

Разрешите мне дополнить несколькими замечаниями высказывания г-на Федерального Канцлера. В начале сегодняшней речи Вы, г-н Булганин, сказали, что как в предшествующем обмене нотами, так и в заявлении, сделанном вчера г-ном Федеральным Канцлером, не было речи о предварительных условиях для желаемой всеми нами нормализации отношений между нашими народами. Я подчеркиваю этот тезис, с которого я и хотел бы начать свое выступление. В заключение Вы спросили, г-н Булганин, как думает ответить Германское Федеральное Правительство на поставленные Вами вопросы, вопросы о воссоединении или установлении дипломатических, экономических и культурных отношений. Разрешите мне откровенно сказать Вам, г-н Булганин, что Вы имели бы перед собой неотвратимых партнеров в переговорах, — таких партнеров Вы не желаете, и мы не хотим ими быть, — если бы мы могли признать или признать бы, что нормализация отношений между нашими народами может основываться на таком положении, которое само по себе является ненормальным. Это было бы признанием победившей г-на Федерального Канцлера затронуть в своем заявлении обе проблемы, о которых также и Вы, г-н Булганин, говорили сегодня.

Разрешите заверить Вас, что на этой стороне стопа нет никаких сомнений ни одного человека, который не был бы глубоко тронут, когда Вы напомнили о страшных переживаниях русского народа в последней войне. И Вы должны также помнить, что в отремлении вынести судьбу многих тысяч немцев нет никакого отождествления с преступлениями и преступниками и никакого чувства ложной солидарности. И прошу Вас понять, что в Германии имеются миллионы людей, матерей и отцов, детей и жен, которых и поныне неизвестна судьба их ближайших родственников, и я прошу Вас понять, что имеются тысячи и тысячи семей, знающих, что их ближайшие родственники задерживаются еще здесь, в России. Не наша задача, да мы и не имели бы на это права, отбрасывать приговоры Вашим судам без рассмотрения существа дела. Но г-н Федеральный Канцлер сказал вчера и повторил сегодня, и я хотел бы со всей серьезностью и со всей откровенностью еще раз подчеркнуть это, что здесь речь идет о гуманной проблеме, о решении которой мы Вас просим. Вы сказали, г-н Председатель Совета Ми-

нистров, что Советский Союз не может забыть преступлений, совершенных в этой войне. Мы не требуем и не ожидаем этого, и я хотел бы добавить, что мы, немцы, совсем не хотим забыть о них. Это было бы трусливой и несправедливой позицией. Но, понимая горечь, звучавшую в Ваших словах, я тем более чувствую себя вправе еще раз коснуться гуманной стороны этой проблемы и сказать Вам, что настоящая нормализация отношений между нашими народами представляется нам весьма затруднительной, если не будут решены эти вопросы о людях, если нам не помогут выяснить судьбы тысяч немцев, месторезьбывания которых известно, и сотен тысяч немцев, пропавших без вести.

То же самое относится, г-н Председатель Совета Министров, господа, к вопросу о воссоединении немецкого народа. Я хотел бы подчеркнуть, что и здесь мы считаем необходимым открыто и честно сказать, что установление политических отношений между нашими народами, создание системы коллективной безопасности для всей Европы с действенными гарантиями безопасности для всех ее участников, системы, которой и мы желаем и которую мы поддерживаем на любом этапе, — не имели бы основы, если бы они исходили из раскола Германии. Такая система безопасности была бы, по нашему мнению, нецелесообразной и не уменьшала бы опасности, а лишь усиливала ее.

Вы выразили надежду, г-н Председатель Совета Министров, что немцы (так примерно сказали Вы) могли бы найти общий язык, чтобы преодолеть трудности, ибо найти решение — это в первую очередь задача немецкого народа. Наше желание, о котором мы здесь Вам говорили и которое мы столь же серьезно и столь же настойчиво выражали и будем выражать тем остальным державам, которые также и по Вашему мнению, г-н Булганин, несут обязательства по восстановлению единства Германии, следующие: Дайте немцам возможность говорить на их общем языке и выполнить их общее стремление. Для этого не надо ни Германской Республики, ни Германской Демократической Республики, для этого нужен только вотум всего германского народа. Есть ли другая и более прочная основа, основа, которая могла бы пробудить, создать и сохранить большее доверие, чем демократическое решение, которое прилежно и в создании действительно демократической Германии?

Переговоры между Правительственными делегациями Союза Советских Социалистических Республик и Германской Федеральной Республики

Окончание выступления В. М. Молотова

(Начало на 2-й стр.)

Нам кажется, что, решая эти вопросы один за другим, мы достигнем лучших результатов. Откладывая же решение одного вопроса до решения остальных вопросов, мы затягиваем решение каждого из этих вопросов.

Мы полагаем, что установление дипломатических отношений в настоящее время соответствует интересам как Советского Союза, так и в не меньшей мере — интересам Германской Федеральной Республики. Этот вопрос мы могли бы решить сегодня же, если это считается целесообразным правительством Германской Федеральной Республики. Это давало бы нам возможность для дальнейшего улучшения отношений и для рассмотрения всех других вопросов. Откладывание же решения вопроса об установлении нормальных дипломатических отношений, как и всякое откладывание решения, не способствует цели и совершенно нецелесообразно.

Мне кажется, что, если бы мы встретились пять лет тому назад, обстановка была бы более благоприятной, чем теперь, через десять лет после окончания войны. Но и теперь можно, конечно, поступить по-разному.

Советское Правительство решило взять на себя инициативу в этом деле, в деле встречи представителей двух государств. Мы полагаем, что это будет правильно понято и делегацией Германской Федеральной Республики. Но мне остается проследить за тем, чтобы, как и раньше, были указаны только те пределы, которые не достигаются цели и совершенно нецелесообразно.

суждаемого сейчас вопроса еще на какой-то срок, то пусть так и будет.

Хочу остановиться еще на том, какое значение имеет для рассматриваемых нами вопросов состоявшееся недавно Женевское совещание Глав правительств четырех держав. Не должно быть сомнений, что оно является хорошей предпосылкой для улучшения отношений между нашими государствами и для решения германской проблемы.

Во всем мире признается, что Женевское совещание было таким этапом в отношениях между четырьмя государствами, который соответствует интересам укрепления мира и интересам улучшения отношений между государствами. И все же приходится читать в некоторых газетах Западной Германии, и не только Западной Германии, что будто Женевское совещание дало некоторые невыгодные результаты для Германской Федеральной Республики и для германского народа. С этим мы не можем согласиться. Так могут думать только те, кто не хочет разрядки в международных отношениях и тянет в противоположную сторону.

Улучшение, которое мы можем отметить в настоящее время в отношениях между четырьмя державами, создано благополучным положением для урегулирования оставшихся нерешенных послевоенных вопросов. Тем самым это на пользу и успешному решению германской проблемы.

Сам факт настоящих переговоров свидетельствует о начале улучшения отношений между нашими государствами. Эти переговоры должны содействовать ослаблению международной напряженности. Все это отвечает как интересам советского народа, так и интересам германского народа.

Мне кажется, что, если бы мы встретились пять лет тому назад, обстановка была бы более благоприятной, чем теперь, через десять лет после окончания войны. Но и теперь можно, конечно, поступить по-разному.

Советское Правительство решило взять на себя инициативу в этом деле, в деле встречи представителей двух государств. Мы полагаем, что это будет правильно понято и делегацией Германской Федеральной Республики. Но мне остается проследить за тем, чтобы, как и раньше, были указаны только те пределы, которые не достигаются цели и совершенно нецелесообразно.

суждаемого сейчас вопроса еще на какой-то срок, то пусть так и будет.

Хочу остановиться еще на том, какое значение имеет для рассматриваемых нами вопросов состоявшееся недавно Женевское совещание Глав правительств четырех держав. Не должно быть сомнений, что оно является хорошей предпосылкой для улучшения отношений между нашими государствами и для решения германской проблемы.

Во всем мире признается, что Женевское совещание было таким этапом в отношениях между четырьмя государствами, который соответствует интересам укрепления мира и интересам улучшения отношений между государствами. И все же приходится читать в некоторых газетах Западной Германии, и не только Западной Германии, что будто Женевское совещание дало некоторые невыгодные результаты для Германской Федеральной Республики и для германского народа. С этим мы не можем согласиться. Так могут думать только те, кто не хочет разрядки в международных отношениях и тянет в противоположную сторону.

Улучшение, которое мы можем отметить в настоящее время в отношениях между четырьмя державами, создано благополучным положением для урегулирования оставшихся нерешенных послевоенных вопросов. Тем самым это на пользу и успешному решению германской проблемы.

Сам факт настоящих переговоров свидетельствует о начале улучшения отношений между нашими государствами. Эти переговоры должны содействовать ослаблению международной напряженности. Все это отвечает как интересам советского народа, так и интересам германского народа.

Заявление Министра иностранных дел СССР В. М. Молотова

По докладам советских летчиков, совершающих полеты на внутренних и международных линиях, в воздухе наблюдаются бесконтрольные полеты больших воздушных шаров с подвешенными грузами. Эти шары достигают в диаметре 8 метров и по вертикали 16 метров. Обследование таких шаров, подобранных на территории Советского Союза, показывает, что вес подвешенного к ним груза достигает 300 кг.

Известно, что эти воздушные шары запускаются с территории Западной Германии с целью распространения в СССР и ряде других европейских стран враждебных этим государствам листовок и пропагандистской литературы.

По заключению компетентных советских авиационных специалистов, подобные шары представляют собой опасность для воздушного транспорта. Летая в разное время суток, на разных высотах и в разных направлениях, эти шары угрожа-

ют жизни пассажиров и членов экипажей самолетов, совершающих полеты на внутренних и международных линиях.

По имеющимся сведениям, эти шары запускаются с территории Западной Германии американскими организациями. Об этом, в частности, открыто заявила 16 августа с. г. американская радиостанция в Мюнхене, указав, что большое количество таких шаров было запущено 15 августа американской организацией «Брестовый поход за свободу».

Обращая внимание Федерального Канцлера на вышеизложенное, Советское Правительство ожидает, что ГФР будут приняты необходимые меры в прекращении указанных действий и в устранении опасности, которую создают воздушные шары для самолетов, летящих на внутренних линиях Советского Союза, а также на международных линиях, проходящих над территориями СССР и ряда европейских государств.

ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ КОММУНИКЕ

о результатах переговоров между Правительственными делегациями Советского Союза и Германской Федеральной Республики

С 9 по 13 сентября 1955 г. в Москве состоялись переговоры между Правительственной делегацией Советского Союза и Правительственной делегацией Германской Федеральной Республики.

С советской стороны в переговорах приняли участие Председатель Совета Министров СССР Н. А. Булганин (глава делегации), Член Президиума Верховного Совета СССР Н. С. Хрущев, Первый Заместитель Председателя Совета Министров СССР и Министр Иностранных дел СССР В. М. Молотов, Первый Заместитель Председателя Совета Министров СССР М. Г. Перухин, Министр Внешней Торговли И. Г. Кабанов, Заместитель Министра Иностранных дел СССР В. С. Семенов.

Со стороны Германской Федеральной Республики участвовали: Федеральный Канцлер д-р К. Аденауэр (глава делегации), Министр Иностранных дел д-р Г. фон Брентано, Статс-Секретарь Министерства Иностранных дел д-р В. Хальштейн, Статс-Секретарь Канцлерии Федерального Канцлера д-р Г. Глобе, Председатель Комиссии по иностранным делам Бундесрата Премьер-Министр Земли Северный Рейн-Вестфалия К. Арноль, Председатель Комиссии по иностранным делам Бундестага К.-Г. Бизингер, Заместитель Председателя Комиссии по иностранным делам Бундестага К. Шмид, Посол Г. Ванкенхорн, Посол Ф. фон Экардт, министр-директор д-р В. Грве.

В ходе переговоров, происходивших в обстановке взаимопонимания, состоялся широкий и откровенный обмен мнениями по вопросам взаимоотношений между Советским Союзом и Германской Федерацией. В ходе переговоров обсуждался вопрос об установлении дипломатических отношений между Советским Союзом и Германской Федерацией. Было достигнуто соглашение, нашедшее выражение в соответствующих письмах, которыми обменялись стороны (имея в виду получение согласия Федерального правительства и Бундестага, а также Президиума Верховного Совета СССР), установить дипломатические отношения между обеими странами, учредить с этой целью Посольства соответственно в Бонне и Москве и обменяться дипломатическими представителями в ранге Чрезвычайных и Полномочных Послов.

Обе делегации согласились в том, что установление дипломатических отношений будет служить развитию взаимопонимания и сотрудничества между Советским Союзом и Германской Федерацией в интересах мира и безопасности в Европе.

Стороны исходят при этом из того, что установление и развитие нормальных отношений между Советским Союзом и Германской Федерацией будет содействовать решению неурегулированных вопросов, касающихся всей Германии, и должно будет тем самым помочь разрешению главной общенациональной проблемы немецкого народа — восстановления единства германского демократического государства.

В подтверждение достигнутого соглашения Председатель Совета Министров СССР и Федеральный Канцлер Германской Федеральной Республики обменялись письмами, текст которых публикуется ниже.

Стороны договорились также о том, что в ближайшее время между Советским Союзом и Германской Федерацией будут проведены переговоры по вопросу развития торговли.

13 сентября 1955 года.

Его Превосходительству
Господину Конраду АДЕНАУЭРУ,
Канцлеру Германской Федеральной Республики

г. Москва

Господин Федеральный Канцлер,

В связи с договоренностью, достигнутой в ходе переговоров между Правительственными делегациями Советского Союза и Германской Федеральной Республики, я имею честь подтвердить Вам, что Советское Правительство приняло решение установить дипломатические отношения с Правительством Германской Федеральной Республики и обменяться дипломатическими представителями в ранге Чрезвычайных и Полномочных Послов.

Правительство Советского Союза выражает уверенность в том, что устанавливаемые ныне дипломатические отношения будут содействовать развитию взаимопонимания и сотрудничества между Советским Союзом и Германской Федерацией в интересах мира и безопасности в Европе.

Советское Правительство исходит при этом из того, что установление и развитие нормальных отношений между Советским Союзом и Германской Федерацией будет содействовать решению неурегулированных вопросов, касающихся всей Германии, и должно будет тем самым помочь разрешению главной общенациональной проблемы немецкого народа — восстановления единства германского демократического государства.

Настоящим считаю нужным заявить, что соглашение об установлении дипломатических отношений между Советским Союзом и Германской Федерацией вступит в силу как только оно будет утверждено Президиумом Верховного Совета СССР.

Прошу Вас, господин Канцлер, принять уверения в моем высоком уважении.

Н. БУЛГАНИН.

Москва, 13 сентября 1955 года.

Его Превосходительству Председателя Совета Министров СССР
г-ну Маршалу Н. А. БУЛГАНИНУ

Москва

Г-н Председатель Совета Министров,

В связи с договоренностью, достигнутой в ходе переговоров между Правительственными делегациями Германской Федеральной Республики и Советского Союза, я имею честь подтвердить Вам, что Федеральное Правительство приняло решение установить дипломатические отношения с Правительством Советского Союза и обменяться дипломатическими представителями в ранге Чрезвычайных и Полномочных Послов.

Федеральное Правительство выражает уверенность в том, что устанавливаемые ныне дипломатические отношения будут содействовать развитию взаимопонимания и сотрудничества между Германской Федерацией и Советским Союзом в интересах мира и безопасности в Европе.

Федеральное Правительство исходит при этом из того, что установление и развитие нормальных отношений между Германской Федерацией и Советским Союзом будет содействовать решению неурегулированных вопросов, касающихся всей Германии, и тем самым поможет разрешению главной общенациональной проблемы немецкого народа — восстановления единства германского демократического государства.

Настоящее соглашение вступает в силу как только Федеральный кабинет и германский Бундестаг заявят о своем согласии.

Прошу Вас, г-н Председатель Совета Министров, принять уверения в моем высоком уважении.

АДЕНАУЭР.

ИТОГИ СОРЕВНОВАНИЯ КОЛХОЗОВ ЗА ВЫСОКИЕ НАДОИ МОЛОКА НА 1 СЕНТЯБРЯ 1955 г.

В колхозе „Северное сияние“ получено по 2.680 килограммов молока на корову

№ п. п.	Колхоз	Район	Надано молока на фуражную корову (кг)
1	«Северное сияние»	Валчарский	2680
2	«Памяти Вирова»	Асиновский	2401
3	«Победа»	Кожвинковский	2372
4	Имени Мичурина	Туганский	2164
5	Имени Сталина	Парбигский	2090
6	Имени Ворошилова	Томский	2085
7	Имени Хрущева	Чайковский	2060
8	Имени Микояна	Валчарский	2047
9	Имени Хрущева	Асиновский	2011
10	«Комсомолец»	Асиновский	1999
11	Имени Жданова	Чайковский	1990
12	Имени Калинин	Чайковский	1963
13	Имени Сталина	Асиновский	1958
14	Имени Крупской	Асиновский	1940
15	Имени Ильича	Чайковский	1934
16	«Путь Октября»	Пышкано-Троицкий	1931
17	«Заря»	Чайковский	1930
18	«Коммунист»	Кожвинковский	1915
19	Имени Лысенко	Асиновский	1887
20	Имени Брасина	Чайковский	1878
21	Имени Молотова	Парбигский	1865
22	«Облачение»	Томский	1851
23	Имени Маленкова	Валчарский	1840
24	Имени Кагановича	Зырянский	1819
25	Имени Маленкова	Туганский	1806
26	«Путь к коммунизму»	Томский	1801
27	Имени Жданова	Кривошеинский	1799
28	Имени Чапаева	Туганский	1798
29	«Путь социализма»	Томский	1779
30	Имени Буденного	Чайковский	1769
31	Имени Маленкова	Парбигский	1761
32	Имени Кагановича	Парбигский	1748
33	«Серп и молот»	Томский	1742
34	«Искра»	Кривошеинский	1710
35	Имени Шверниги	Кожвинковский	1705
36	Имени Андреева	Кожвинковский	1696
37	Имени Хрущева	Валчарский	1694
38	«Красная звезда»	Асиновский	1691
39	«В новую победу»	Шегарский	1687
40	«Верный путь»	Парбигский	1667
41	«Красное знамя»	Асиновский	1663
42	«Победа социализма»	Валчарский	1655
43	Имени Калинин	Кожвинковский	1648
44	Имени Буденного	Валчарский	1646
45	«Путь к социализму»	Пышкано-Троицкий	1645
46	«Прогресс»	Туганский	1634
47	Имени Молотова	Молчановский	1626
48	Имени Молотова	Чайковский	1626
49	«Путь Ильича»	Пышкано-Троицкий	1623
50	Имени Жданова	Валчарский	1617
51	Имени Дворжанинского	Чайковский	1616
52	Имени Сталина	Молчановский	1613
53	Имени Ворошилова	Валчарский	1611
54	Имени Менжинского	Чайковский	1610
55	Имени Кирова	Валчарский	1605
56	Имени Ленина	Валчарский	1601
57	«Новая родина»	Кожвинковский	1600
58	«Новый путь»	Томский	1599
59	Имени Молотова	Александровский	1588
60	Имени Хрущева	Парбигский	1587
61	Имени Калинин	Кривошеинский	1574
62	Имени Молотова	Кожвинковский	1572
63	Имени Крупской	Пышкано-Троицкий	1568
64	Имени Калды Марса	Томский	1561
65	Имени Шверниги	Туганский	1554
66	Имени Чапаева	Кожвинковский	1542
67	«Калд-Юдгус»	Томский	1539
68	«Новый путь»	Кожвинковский	1539
69	«Вперед к коммунизму»	Шегарский	1536
70	«Красный сибиряк»	Томский	1530
71	«Путь Ленина»	Чайковский	1528
72	Имени Маленкова	Кривошеинский	1527
73	Имени Буденного	Зырянский	1521
74	Имени Булганина	Кожвинковский	1515
75	Имени Калды Марса	Кожвинковский	1508
76	Имени Ленина	Кривошеинский	1499
77	Имени Молотова	Асиновский	1499
78	Имени Жданова	Зырянский	1498
79	Имени Хрущева	Кожвинковский	1494
80	Имени Ворошилова	Кожвинковский	1488
81	Имени Буденного	Шегарский	1487
82	«Борьба за коммунизм»	Кожвинковский	1487
83	«Путь в новую жизнь»	Кожвинковский	1485
84	«Завезы Ленина»	Кожвинковский	1484
85	Имени Сталина	Чайковский	1482
86	«Пролетарская крепость»	Пышкано-Троицкий	1481
87	Имени Кагановича	Молчановский	1473
88	Имени Вышинского	Туганский	1473
89	«Путь к коммунизму»	Кожвинковский	1472
90	«Калд-Юдгус»	Томский	1461
91	Имени Стаханова	Кривошеинский	1455
92	Имени Молотова	Валчарский	1455
93	Имени Маленкова	Чайковский	1454
94	Имени Кагановича	Кривошеинский	1453
95	Имени Сталина	Томский	1451
96	«Победа»	Асиновский	1449
97	«Переломик»	Томский	1449
98	Имени Кирова	Парбигский	1445
99	«Путь к коммунизму»	Молчановский	1440
100	«Красный строитель»	Томский	1434
101	«Красный Октябрь»	Томский	1427
102	«1-е мая»	Томский	1426
103	«Пламя»	Томский	1424
104	Имени Молотова	Валчарский	1423
105	Имени Чапаева	Шегарский	1423
106	«Путь Ленина»	Туганский	1423
107	«Проджектор Севера»	Тегульдетский	1422
108	«Путь к коммунизму»	Пышкано-Троицкий	1415
109	Имени Калинин	Асиновский	1414
110	Имени Андреева	Туганский	1413
111	Имени Андреева	Парбигский	1406
112	«Путь к коммунизму»	Туганский	1397
113	Имени Тельмана	Чайковский	1392
114	«Красный боец»	Томский	1388
115	«Ленинский путь»	Шегарский	1384
116	Имени Калинин	Туганский	1383
117	«3-й год пятилетки»	Томский	1383
118	Имени Кирова	Чайковский	1381
119	Имени Сталина	Тегульдетский	1380
120	«Молот»	Шегарский	1377
121	Имени Сталина	Туганский	1372
122	Имени Ленина	Кожвинковский	1363
123	«Красный май»	Асиновский	1358
124	Имени Булганина	Шегарский	1346
125	«Завезы Ильича»	Томский	1346
126	Имени Васильевского	Туганский	1339
127	Имени Молотова	Кривошеинский	1329
128	Имени Ворошилова	Кривошеинский	1325
129	Имени Буденного	Асиновский	1320
130	Имени Молотова	Туганский	1320
131	Имени Сталина	Кожвинковский	1316
132	«Красная звезда»	Томский	1314
133	Имени Вахитова	Кривошеинский	1311
134	Имени Ворошилова	Парбигский	1310
135	«Ленинский путь»	Томский	1307
136	«Единый труд»	Томский	1307
137	«Путь к коммунизму»	Шегарский	1293
138	«Новая заря»	Томский	1293
139	«Новая Сибирь»	Асиновский	1291
140	Имени Димитрова	Шегарский	1291
141	Имени Сталина	Валчарский	1288
142	Имени Ворошилова	Чайковский	1287

Заявление статс-секретаря Министерства иностранных дел ГФР В. Хальштейна

10 сентября 1955 года

Господин Федеральный Канцлер уже приветствовал то, что Советское Правительство в своей ноте от 7 июня выразило свою заинтересованность в установлении более устойчивых отношений в области торговли между Советским Союзом и Германской Федерацией.

В течение последних лет Федеральная Республика удалось в значительной степени восстановить свое хозяйство, полностью разрушенное и дезорганизованное в результате поражения, и достичь значительного объема внешней торговли с большей частью торговых стран. Это развитие, однако, менно показало, какое значение имеет установление хороших экономических отношений между нашими для всеобщего благополучия, а также для улучшения политических отношений.

Другой стороны, нельзя не видеть, что одной из предпосылок длительных и обоюдно выгодных торговых отношений является атмосфера взаимного доверия. Федеральное правительство исходит из надежды, что переговоры, которые здесь происходят, будут способствовать созданию этих предпосылок оживления вновь традиционной торговли между Федерацией и Советским Союзом.

Мы должны также отметить себе отчет в том, что наши урегулированные торговые отношения были нарушены в течение последних лет, хотя за последние годы и имел место отдаленный сдвиг на взаимовыгодной основе. В течение этого перерыва у обеих сторон произошли немалые изменения в материальных и структурных предпосылках товарообмена между нашими странами, особенно в области политики индустриализации в Советском Союзе. Поэтому мы должны будем совместными усилиями определить, какие существуют практические возможности для возрождения товарооборота в удовлетворительном для обеих сторон объеме. Для этого были бы необходимы переговоры с Советским Правительством относительно характера и объема такого товарообмена.

Господин Федеральный Канцлер уже приветствовал то, что Советское Правительство в своей ноте от 7 июня выразило свою заинтересованность в установлении более устойчивых отношений в области торговли между Советским Союзом и Германской Федерацией.

В течение последних лет Федеральная Республика удалось в значительной степени восстановить свое хозяйство, полностью разрушенное и дезорганизованное в результате поражения, и достичь значительного объема внешней торговли с большей частью торговых стран. Это развитие, однако, менно показало, какое значение имеет установление хороших экономических отношений между нашими для всеобщего благополучия, а также для улучшения политических отношений.

Другой стороны, нельзя не видеть, что одной из предпосылок длительных и обоюдно выгодных торговых отношений является атмосфера взаимного доверия. Федеральное правительство исходит из надежды, что переговоры, которые здесь происходят, будут способствовать созданию этих предпосылок оживления вновь традиционной торговли между Федерацией и Советским Союзом.

Мы должны также отметить себе отчет в том, что наши урегулированные торговые отношения были нарушены в течение последних лет, хотя за последние годы и имел место отдаленный сдвиг на взаимовыгодной основе. В течение этого перерыва у обеих сторон произошли немалые изменения в материальных и структурных предпосылках товарообмена между нашими странами, особенно в области политики индустриализации в Советском Союзе. Поэтому мы должны будем совместными усилиями определить, какие существуют практические возможности для возрождения товарооборота в удовлетворительном для обеих сторон объеме. Для этого были бы необходимы переговоры с Советским Правительством относительно характера и объема такого товарообмена.

Господин Федеральный Канцлер уже приветствовал то, что Советское Правительство в своей ноте от 7 июня выразило свою заинтересованность в установлении более устойчивых отношений в области торговли между Советским Союзом и Германской Федерацией.

В течение последних лет Федеральная Республика удалось в значительной степени восстановить свое хозяйство, полностью разрушенное и дезорганизованное в результате поражения, и достичь значительного объема внешней торговли с большей частью торговых стран. Это развитие, однако, менно показало, какое значение имеет установление хороших экономических отношений между нашими для всеобщего благополучия, а также для улучшения политических отношений.

Другой стороны, нельзя не видеть, что одной из предпосылок длительных и обоюдно выгодных торговых отношений является атмосфера взаимного доверия. Федеральное правительство исходит из надежды, что переговоры, которые здесь происходят, будут способствовать созданию этих предпосылок оживления вновь традиционной торговли между Федерацией и Советским Союзом.

Мы должны также отметить себе отчет в том, что наши урегулированные торговые отношения были нарушены в течение последних лет, хотя за последние годы и имел место отдаленный сдвиг на взаимовыгодной основе. В течение этого перерыва у обеих сторон произошли немалые изменения в материальных и структурных предпосылках товарообмена между нашими странами, особенно в области политики индустриализации в Советском Союзе. Поэтому мы должны будем совместными усилиями определить, какие существуют практические возможности для возрождения товарооборота в удовлетворительном для обеих сторон объеме. Для этого были бы необходимы переговоры с Советским Правительством относительно характера и объема такого товарообмена.

Господин Федеральный Канцлер уже приветствовал то, что Советское Правительство в своей ноте от 7 июня выразило свою заинтересованность в установлении более устойчивых отношений в области торговли между Советским Союзом и Германской Федерацией.

В течение последних лет Федеральная Республика удалось в значительной степени восстановить свое хозяйство, полностью разрушенное и дезорганизованное в результате поражения, и достичь значительного объема внешней торговли с большей частью торговых стран. Это развитие, однако, менно показало, какое значение имеет установление хороших экономических отношений между нашими для всеобщего благополучия, а также для улучшения политических отношений.

Другой стороны, нельзя не видеть, что одной из предпосылок длительных и обоюдно выгодных торговых отношений является атмосфера взаимного доверия. Федеральное правительство исходит из надежды, что переговоры, которые здесь происходят, будут способствовать созданию этих предпосылок оживления вновь традиционной торговли между Федерацией и Советским Союзом.

Мы должны также отметить себе отчет в том, что наши урегулированные торговые отношения были нарушены в течение последних лет, хотя за последние годы и имел место отдаленный сдвиг на взаимовыгодной основе. В течение этого перерыва у обеих сторон произошли немалые изменения в материальных и структурных предпосылках товарообмена между нашими странами, особенно в области политики индустриализации в Советском Союзе. Поэтому мы должны будем совместными усилиями определить, какие существуют практические возможности для возрождения товарооборота в удовлетворительном для обеих сторон объеме. Для этого были бы необходимы переговоры с Советским Правительством относительно характера и объема такого товарообмена.

Господин Федеральный Канцлер уже приветствовал то, что Советское Правительство в своей ноте от 7 июня выразило свою заинтересованность в установлении более устойчивых отношений в области торговли между Советским Союзом и Германской Федерацией.

В течение последних лет Федеральная Республика удалось в значительной степени восстановить свое хозяйство, полностью разрушенное и дезорганизованное в результате поражения, и достичь значительного объема внешней торговли с большей частью торговых стран. Это развитие, однако, менно показало, какое значение имеет установление хороших экономических отношений между нашими для всеобщего благополучия, а также для улучшения политических отношений.

Другой стороны, нельзя не видеть, что одной из предпосылок длительных и обоюдно выгодных торговых отношений является атмосфера взаимного доверия. Федеральное правительство исходит из надежды, что переговоры, которые здесь происходят, будут способствовать созданию этих предпосылок оживления вновь традиционной торговли между Федерацией и Советским Союзом.

Мы должны также отметить себе отчет в том, что наши урегулированные торговые отношения были нарушены в течение последних лет, хотя за последние годы и имел место отдаленный сдвиг на взаимовыгодной основе. В течение этого перерыва у обеих сторон произо

Прием у командующего советскими войсками в Австрии

ВЕНА, 13 сентября. (ТАСС). Вечером 12 сентября командующий советскими войсками в Австрии генерал-лейтенант И. И. Бойков устроил прием в связи с предстоящим окончанием выезда советских оккупационных войск из Австрии.

В ответной речи федеральный канцлер Ю. Рааб отметил решающую роль, которую сыграла Советская Армия в разгроме гитлеровских войск и освобождении Австрии. Он подчеркнул, что нейтральная Австрия желает мира и дружественных отношений со всеми странами, и пожелал советскому народу счастливого будущего.

Митинг в Пекине, посвященный памяти Токуда

ПЕКИН, 13 сентября. (ТАСС). Как сообщает агентство Синхуа, сегодня утром во Дворце культуры в Пекине состоялся траурный митинг, посвященный памяти одного из основателей коммунистической партии Японии и славного сына японского народа Кюцци Токуда.

На митинге выступил также представитель Центрального Комитета коммунистической партии Японии Иосио Сита. Он заявил, что Японская коммунистическая партия в настоящее время в монолитном единстве борется за дело, начатое товарищем Токуда.

Развитие легкой и пищевой промышленности Болгарии

СОФИЯ, 13 сентября. (ТАСС). За два с половиной года 2-й пятилетки легкой и пищевой промышленности Болгарии значительно увеличился выпуск товаров народному потреблению и добилась успехов в улучшении их качества. Успешно выполняются поставленные VI съездом Болгарской коммунистической партии задачи увеличения производства.

В 1955 году по сравнению с 1948 годом производство в отдельных отраслях легкой и пищевой промышленности увеличилось почти в 3 раза, в том числе: хлопчатобумажных тканей — в 2,2 раза, шерстяных тканей — в 1,9 раза, шелковых тканей — в 2,4 раза, обуви — в 12 раз, овечьих консервов — в 7,9 раза, фруктовых консервов — в 5,9 раза, кондитерских изделий — в 5,5 раза, раститель-

Заявление ЦК Японской коммунистической партии по поводу японо-американских переговоров в Вашингтоне

ПЕКИН, 13 сентября. (ТАСС). Агентство Синхуа, ссылаясь на сообщения японской печати, передает, что секретариат Центрального Комитета коммунистической партии Японии опубликовал заявление, в котором осуждает недавние японо-американские совместные коммюнике о переговорах в Вашингтоне.

В заявлении далее указывается, что неустойчивое положение на Дальнем Востоке вызвано американской политикой в Азии. В заключение заявления подчеркивается, что Японская коммунистическая партия объединится со всеми демократическими группами и всем народом на борьбу за независимость Японии и мир.

К поездке делегации японских деловых кругов в СССР

ПЕКИН, 13 сентября. (ТАСС). Как сообщает токийское радио, сегодня японское правительство официально разрешило поездку в Советский Союз делегации деловых кругов Японии в составе 11 человек. Делегация, которая приглашена в СССР

Всесоюзной торговой палатой, прибудет в Москву в конце сентября. В Советском Союзе делегация ознакомится с промышленными предприятиями и намерена вести переговоры о заключении торговых сделок.

К китайско-американскому соглашению о репатриации гражданских лиц

ДЕЛИ, 13 сентября. (ТАСС). Как сообщает газета «Хиндустан стандард», правительство Китайской Народной Республики и США официально информировали индийское правительство о своем соглашении по репатриации гражданских лиц.

Газета «Таймс оф Индия» указывает, что в скором времени начнутся предварительные переговоры между Индией, Англией, Китаем и США, связанные с осуществлением этого соглашения.

Обращение конфедерации трудящихся Латинской Америки

НЬЮ-ЙОРК, 13 сентября. (ТАСС). Выходящая в горах Мексико газета «Эль популар» сообщила, что конфедерация трудящихся Латинской Америки распространила заявление, в котором призывает примыкающие к ней объединения и профсоюзы выступить с протестом против попыток совершить в Чили переворот, имеющий целью установление диктаторского режима.

В заявлении конфедерации трудящихся Латинской Америки говорится, что, согласно информации, полученной из Чили, правительство президента Иальбеса Дельбамо пытается увековечить гегемонию американских монополий над национальными ресурсами Чили, передав им также естественные богатства, как нефть и уран.

Забастовка портовых грузчиков в США

НЬЮ-ЙОРК, 13 сентября. (ТАСС). В США шестой день продолжается забастовка портовых грузчиков. Забастовка началась в Нью-Йорке в знак протеста против дискриминационной практики, проводимой портовой комиссией штатов Нью-Йорк и Нью-Джерси в отношении независимого профсоюза портовых грузчиков.

Вскоре они возобновили работу, и забастовку продолжили только 30 тысяч грузчиков нью-йоркского порта. В связи с тем, что в знак протеста Нью-Йорк и Нью-Джерси отказались рассмотреть требования профсоюза, руководство последнего дало указание 100 тысячам членов профсоюза начать забастовку в 35 крупнейших портах атлантического побережья США и Мексиканского залива.

Забастовка рабочих английского авиационного завода

ЛОНДОН, 13 сентября. (ТАСС). Газеты сообщают, что вчера 1.500 рабочих авиационного завода фирмы «Хаузер» в Блэ-

дуле объявили забастовку после того, как дирекция завода отказалась выплатить рабочим надбавку к заработной плате.

Запрещение деятельности Алжирской коммунистической партии

ПАРИЖ, 13 сентября. (ТАСС). По сообщению агентства Франс Пресс, французское правительство 13 сентября запрети-

ло деятельность Алжирской коммунистической партии на всей территории Французской Республики.

Последствия землетрясения в Египте

КАИР, 13 сентября. (ТАСС). Случившееся вчера землетрясение вызвало разрушения не только в Каире, но и в ряде других городов Египта, в том числе в Александрии, Табте, Кафр-эш-Шейхе и

Бафр-аз-Зайте. Местное радио сообщило, что, по имеющимся сведениям, под обломками зданий погибли 16 человек. Ранено более 50 человек.

КИНО

Кинотеатр имени М. Горького, 15 сентября — «Дорога». Сеансы: 9, 10-55, 12-50, 2-45, 4-40, 8-30, 10-25. В 6-35 — хроникально-документальный цветной фильм «Солнечный камень».

Кинотеатр имени И. Черных, 15 сентября. Большой зал — «Водные звезды». Сеансы: 11, 1, 3, 5, 7, 9, 11. Малый зал, 15 сентября — «Ночь в Венеции». Сеансы: 2-30, 4-30, 6-30, 8-30, 10-30. В 10-30 и 12-30 — «История маленького Мука».

Кинотеатр в городском саду, 15 сентября — «Дон Жуан». Сеансы: 3-40, 5, 6-30, 8, 9-30. Для детей — «Богдан Хмельницкий». Сеанс в 1 час дня.

ЦИРК

Ежедневно программа в 3-х отделениях.

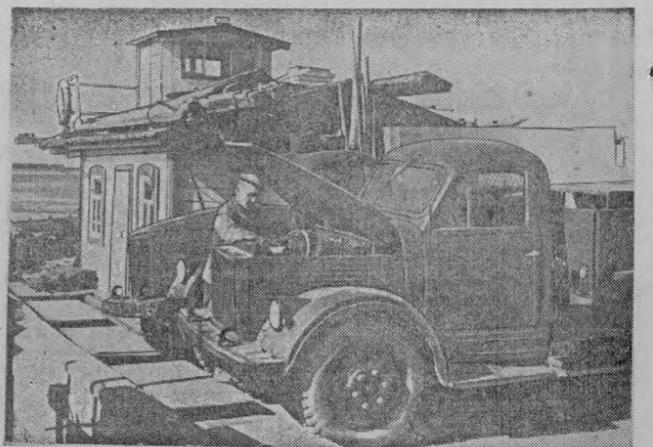
Начало в 8 часов вечера, касса открыта с 10 часов утра.

Томская студия «Фелевидения»

15 сентября. 20.00. Документальный фильм «По Индонезии». 21.00. Документально-биографический фильм «Максим Горький».

Томскому политехническому институту требуются комнаты для студентов. Обращаться: г. Томск, проспект имени Тимирязева, 9, профком, телефон 46-77.

Томской ГЭС-1 требуются: золотники для вывозки шлака из зольной, грузчики и опытные кладовщики на должность заведующего складом. Обращаться: г. Томск, угол Подгорного переулка и Татарской улицы, отдел кадров. 2-1



Колхозы имени Дзержинского, имени Ворошилова и «Первое Мая». Александровского района, за проданные государству продукты животноводства продали грузовые автомашины ГАЗ-51. На снимке: автомашины, погруженные на поезд, для доставки в колхозы. Фото Ф. Хитриневича.

Письмо из Чехословакии

Из района Дунайские страды пришла в Томский горисполком письмо. Жители населенного пункта Юрьева, празднуя десятую годовщину освобождения Чехословацкой Народной Республики, пишут томичам:

Стать свободными, применяя правильные способы ведения сельского хозяйства, используя богатый опыт Советского Союза, мы знаем, что этим достижениями мы обязаны, прежде всего, нашей освободительнице — славной Советской Армии, в рядах которой были и томичи».

«Наш населенный пункт за десять лет со дня его освобождения достиг хороших результатов в деле социалистического строительства в деревне и в повышении материального и культурного уровня трудящихся — рабочих и крестьян. Хозяйственные успехи нашего Единого крестьянского товарищества непрерывно улучшают благосостояние трудящихся крестьян. Члены Единого крестьянского товарищества в нашем населенном пункте убедились в преимуществах коллективного хозяйствования».

Письмо заканчивается адресованной в честь Советской Армии и пожеланием вечной дружбы между чехословацким и советским народами. Томский горисполком послал ответное письмо трудящимся поселка Юрьева, в котором рассказывается о жизни старейшего сибирского города, о росте его экономики и культуры, о помощи, которую оказывают томичи колхозам области в уборке урожая.

Продукция сверх плана

Высокопроизводительно трудятся коллектив подготовительного цеха завода резной обуви.

Почти по две нормы за смену дают бригады резчиков изоленыты гг. Позодаева и Англинова. Благодаря хорошей работе каландровщиков гг. Добрыгина и Карбышева цех сэкономил более 10 тысяч квадратных метров миталля.

Бригада каландровчатого тов. Катышова ежедневно выполняет задания по выпуску резины для нитей на 130—135 процентов. Первоначально сменные задания по выпуску прорезиненных тканей бригада комсомольца Евгения Кальвана.

За август цех дал сверхплановую продукцию почти на 800 тысяч рублей.

Выполнили годовой план

Маслозаводы Пышкино-Троицкого района выполнили годовой план по выработке масла и казеина. За восемь месяцев выработано масла на 25 процентов боль-

ше, чем за весь прошлый год. В текущем году заготовлено молока на 4.000 центнеров больше, чем в 1954 году.

Летний отдых

Около 400 рабочих, инженерно-технических работников и служащих завода резной обуви провели летний отпуск в домах отдыха и на курортах Сибири и Юга. В Сочи отдыхали вальцовщики цеха № 10 тов. Кириллов, вулканизатор химического цеха тов. Прохья и старшая

работница закройно-намазочного цеха тов. Ли. Электромонтер тов. Герасимов провел свой отпуск на одном из курортов Ялты. Работница калашно-сборочного цеха тов. Соколова побывала на курорте «Лесное». Более 300 человек отдыхали в домах отдыха «Блюва» и «Судженка».

КОРОТКО

Томский пригородный совхоз приступил к уборке картофеля. Первая партия картофеля — 20 тонн — передана горпищцетору. Строительный участок томской пристани закончил строительство двухэтаж-

ного жилого дома. В него вселились 18 семей работников пристани.

В школах рабочей молодежи, организованных в городах и районах области, учится 4.200 человек, это на 900 человек больше, чем училось в школах рабочей молодежи в прошлом году.

Зам. редактора С. А. КРОПАЧЕВ.

Чрезвычайная сессия турецкого меджлиса

АНКАРА, 13 сентября. (ТАСС). Вчера в Анкаре состоялась чрезвычайная сессия меджлиса, созванная президентом республики в связи с недавним антигитлеровским погромом и введением военного положения в Стамбуле, Измире и Анкаре. Выступивший на сессии депутат Осман Алишироглу (республиканско-национальная партия) потребовал отставки правительства, считая его ответственным за события, имевшие место в ночь с 6 на 7 сентября.

Сессия одобрила введение правительством военного положения и большинством голосов установила срок его действия шесть месяцев. Опозиция голосовала против объявления военного положения на столь длительный срок. Иенно от имени своей фракции высказался за то, чтобы командование военным положением по окончании ведущего следствия информировало меджлис о действительном положении вещей. Иенно предложил продлить чрезвычайную сессию меджлиса на неопределенный срок с тем, чтобы следить за происходящими событиями. Большинство голосов предложение Иенно было отклонено, и меджлис вновь был распущен на зинкулы до 1 ноября.

Положение в Тунисе

ПАРИЖ, 13 сентября. (ТАСС). В связи с вступлением в силу франко-тунисских соглашений, представляющих Тунису «внутреннюю автономию», правительство Тахар бен Амара подало в отставку.

созданы министерства, руководимые тунисцами. В то же время руководство армией, полицией, а также внешней политикой Туниса попрежнему остается за французами.

Как известно, подписанные 3 июня 1955 года франко-тунисские соглашения предоставляют Тунису право иметь «однородное тунисское правительство», т. е. правительство, все посты в котором будут принадлежать тунисцам. В связи с этим, как сообщает агентство Франс Пресс, взамен существовавших ранее четырех управлений, во главе которых стояли французы (управления финансов, общественных работ, просвещения и связи), будут

Газета «Юманите» опубликовала коммюнике Тунисской коммунистической партии, в котором подчеркивается, что, несмотря на вступление в силу франко-тунисских соглашений, в Тунисе попрежнему сохраняется осадное положение.

Тунисская коммунистическая партия призвала всех патриотов продолжать борьбу за отмену осадного положения, за освобождение политических заключенных и восстановление демократических свобод.

9 октября 1955 года, в 12 часов дня, в г. Томске, в помещении Дома офицеров Советской Армии, (пр. им. Ленина, № 25), состоится очередная 26-й ТИРАЖ ВЫИГРЫШЕЙ ПО ВЫИГРЫШНЫМ ВКЛАДАМ. В тираже на каждую 1000 сберегательных книжек РАЗЫГРЫВАЕТСЯ 25 ВЫИГРЫШЕЙ, В ТОМ ЧИСЛЕ: 1 выигрывает в 200%, 2 выигрывает в 100%, 2 выигрывает в 50% и 20 выигрывает в 25% среднего остатка вклада, хранившегося на сберегательной книжке за истекшее полугодие. ВЫИГРЫШНЫЕ ВКЛАДЫ ПРИНИМАЮТСЯ ВСЕМИ СБЕРЕГАТЕЛЬНЫМИ КАССАМИ. Тиражи выигрывает производятся 2 раза в год — в первой декаде апреля и первой декаде октября. ПО ВЫИГРЫШНЫМ ВКЛАДАМ МОЖНО ВЫИГРАТЬ 20.000 РУБЛЕЙ. Внесите вклады в сберегательные кассы!

Томский облыббанколхозсоюз (г. Колпашево) ЛИКВИДИРУЕТСЯ. Все претензии принимаются до 25 сентября. Ликвидируем. Срочно требуются мастера производственного обучения по холодной обработке металлов. Квартирной обеспечены. Обращаться: г. Томск, проспект имени Кирова, 18, отдел кадров, телефоны 66-24, 66-67. 2-2. Томскому техникуму срочно требуются: кочегары, масленники, помощники механиков, магистры, рулевые, рабочие изыскательских партий. Принятые в плавостав обеспечиваются бесплатным питанием, каютами. Обращаться: г. Томск, Набережная реки Томи, 15. 2-2. Вновь открываемой средней школе № 48 (улица Герцена, 64) требуются на постоянную работу: заведующий хозяйством, секретарь, стюард, уборщица. Обращаться: г. Томск, улица Тверская, 74, школа № 43, 4-й этаж, с 9 часов утра до 8 часов вечера, к директору. 3-1. Томскому политехническому институту требуются: товарищи-универсалы, кочегары, газороботницы, дворники, инженеры-теплотехники. Обращаться: г. Томск, проспект имени Тимирязева, 9, отдел кадров, с 3 часов дня. 3-1. Томскому политехническому институту требуются: товарищи-универсалы, кочегары, газороботницы, дворники, инженеры-теплотехники. Обращаться: г. Томск, проспект имени Тимирязева, 9, отдел кадров, с 3 часов дня. 3-1. Туберкулезному санаторию Томского облгортрустраховсчета (Дачный городок) требуются на постоянную работу: диетсестра, повар, официанты, культмастеров. 2-1